猴年春節假溫哥華劇院

士達孔拿中國舞團

「龍騰獅躍賀新春」

獻演逾十個風格獨特舞

（雲訊）由何李美薇女士創辦之士達孔拿中國舞蹈團，第六屆應節慶表演協會的邀請，定期於二月二日（埋年廿九星期日）上午十一時，假座溫哥華劇院隆重獻演「龍騰獅躍賀新春」，以展示中華舞蹈精粹，發揚華夏傳統習俗，繁榮多元文化。

該舞蹈團陣容龐大。其主要演員何翠賢將領導全體少青舞蹈精英，表演十多個風格獨特的舞蹈，其中包括由三十多位小演員聯合演出「神州飛龍」翻騰的雄偉氣勢，和全體藝員合演彩色繽紛的大型綜合節目「歡樂的節日」。

該團於去年暑假期間曾訪問中國瀋陽，在滿族京都學習的「盛京之花」和東北秧歌創新作品「蝴蝶飛」將在大會中首演。

何翠賢更領銜主演多個中國名作「敦煌彩塑」、「雀之靈」及「追魚」。其他精彩舞蹈是該團之保留節目如「紅綢舞」、「担鮮藕」和「山丹丹花開紅艷艷」等。

這次演出，由卑詩省政府資助，省旅遊廳、文化廳、教育廳、加拿大文化部、溫哥華市政府、國際藝術基金會，溫哥華基金會、溫斯彼基金會贊助。

士達孔拿中國舞蹈國是一個國際知名的加拿大民間藝術團體，經常膺選參加在加拿大、中國、美國、亞太區、中美洲和歐洲等地的國際性舞蹈藝術節。

該團曾四次展開環半球演出，十次榮任省代表參加全加傳統文化節在各省的巡迴演出，又多次特選爲英皇室家庭及大英聯邦首長獻技。

該團屢獲各級政府，藝術團體和慈善機構頒贈功勳獎，如去年爲華東賑災籌得逾萬元而榮獲紅十字會頒贈錦標。在該團的週年聯歡晚宴中，該團特向敬愛的耆英們致意，並選出八位「衆人的婆婆和公公」，頒以金牌獎，感謝他們慷慨的資助和對孫兒女的支持和鼓勵。

該團多次在國際舞蹈比賽中蟬聯國際民族舞蹈全場總冠軍，被譽爲「最傑出民間藝術團體」。

在北京舉行的第二屆中國藝術節之中國少年兒童舞蹈大賽中，該團榮獲八項大獎，包括全場之金盃獎。二月中旬該團之主要演員何翠賢和鄭綺文將應邀出席第三屆中國藝術節，訪問北京、昆明、廣州、深圳和香港，進行觀摩、交流、學習等活動。

「龍騰獅躍賀新春」門券將於演出當日（二月二日）上午十時在溫哥華劇院發售，每張五元（GST包括在內），歡迎各界人士踴躍參觀，共歡渡猴年新歲。查詢電話：七三三—一二七九或二五四—九四九六。

圖爲該團大型綜合節目—「歡樂的節日」。

圖爲榮獲士達孔拿舞團頒贈金牌獎的「衆人婆婆」們與週年晚會嘉賓合攝。

黨近埠洪門黨社聯合銘謝捐助者

（黨近埠訊）安、劉毅明、鄭玉蒼各五元。

達權支社（一九九一年）—

黨近埠民治黨分部捐三百元。

盧潤棠、鄭榮沛各三十元。劉毅明二十五元。劉祝棠、楊偉煊各十五元。陳忍棠、鄭泮源、鄭添橋各十元。鄭玉蒼、譚有安各五元。

此間洪門民治黨暨達權支社聯合銘謝如下捐助者：

民治黨分部（一九九一年度）—

花旗麵廠捐炒麵一百磅。盧潤棠、鄭榮沛各二十元。劉祝棠、楊偉煊各十五元。陳忍棠、鄭泮源、鄭添橋各十元。鄭玉蒼、譚有安各五元。

振華聲社將舉行春節聯歡餐舞會

（溫哥華訊）振華聲藝術研究社，定於二月十六日（星期日）假菲沙街三五六零號輝煌大酒家舉行春節聯歡歌唱餐舞會。自下午五時三十分遊藝節目開始，有粵曲歌唱、幸運抽獎助慶。席券每位二十五元。

敬希男女社員、社會賢達、知名人士及音樂戲劇新聞文化界先進前輩，屆時踴躍赴席，藉增光寵。查詢電話：六八四·九六八一。

弘揚尊師重道中華美德

劍風體育會設桃筵爲馬劍風師傅祝嘏

（溫哥華訊）劍風體育會健兒馬舜賢、方錫漢、黃志偉、梁萬威、江壽緯、余雪芳、馬敏彬、吳俊譽、梁偉聯、畢禮仁暨全人，以尊師重道爲主旨，爲馬劍風師傅慶七秩晉六壽辰，特定於九二年二月八日（即農曆壬申年正月初五）星期六下午六時恭候，七時入席，假座甘比街夾十二街西玉麒麟海鮮酒家，設桃酌爲馬師傅祝壽。

於是晚五時卅分，該會醒獅迎接各界嘉賓入座；六時開始表演師藝及北少林羅漢門武術助慶；七時卅分宴會開始。

請武林先進前輩、各界僑領、社會賢達、知名人士依時參加，祝嘏賀壽。想屆時必有一番熱鬧！

卑大音樂學院主辦古典原始木琴演奏

（溫哥華訊）時代雜誌描述形容列治豪華史迪芬，爲世界上最偉大的古典原始木琴家。

今年一月二十三日（星期四）晚，他將在卑詩大學音樂演奏大會堂表演彈古典木琴，以彈時代音樂作家及音樂家巴治的作品娛衆。

該晚七時十五分舉行音樂節目介紹，同晚八時開始音樂演奏。歡迎欣賞。查詢電話：八二二—三一一三卑大音樂學院。

鄭榮陽總堂春節聯歡誌

（雲訊）本埠鄭榮陽總堂，經於一月十二日（星期日）下午六時，假香港酒樓舉行春節聯歡宴會。未屆六時，男女宗親翩翩而至，共話桑麻，親切氣氛，頓覺情濃。

宴會開始，由鄭和安任司儀。首席次接近三十席，由體育會健兒醒獅到賀及祝福和拜年，增加春節歡樂。該堂主席宗勵因私事出門未能依時回來主持，由副主席炯光致詞及祝福新年快樂，介紹嘉賓與衆相見；同時讚揚宗長們捐借巨額款項，得以克服重修堂址之困難，其慈善爲懷，福有攸歸，特爲表揚，並個別介紹相見，又該堂八八年受祝融殃及而中斷已四年，今得恢復舉行春節，乃該堂宗親所殷切期望，其意義深長。今年希望明年更踴躍參加，共叙情誼。

隨即幸運抽獎，禮物百餘份。除各宗親捐款購獎品外，承蒙香港酒家奉送汽水全部及廣興肉食公司、新城餅家、新奇士花店等贊助，謹此致謝。各幸運得獎者，皆大歡喜，益增熱鬧氣氛。直至午夜，大家欣然話別，同訂後會。

自立中華基督教會定期演福音話劇「衣冠禽獸」

（溫哥華訊）溫哥華自立中華基督教會，定於一月廿五日（星期六）晚上七時三十分至九時三十分，在片打東街三百號該會大禮堂，演出福音話劇「衣冠禽獸」。歡迎參加。

「衣冠禽獸」這個福音話劇，也却是借題發揮，按照字面的意思來解釋，僅是指到一些穿了衣服的飛禽走獸而已。

龍岡公所會員大會暨新舊職員交接禮

（溫哥華訊）龍岡親義公所定期在一九九二年一月廿六日（星期日）下午二時，在該公所三樓禮堂舉行會員週年大會暨新舊職員交接典禮，敬請各會員屆時出席參加。

若各會員地址如有遷移，請即通知該所秘書室更正，免失聯絡爲要。查詢電話：六八四·三八一三。

中文圖書館換新會員証

（雲訊）溫哥華中文圖書館，換領新會員證：

日期：由一九九二年二月一日起。

時間：星期一至五由上午十一時至下午五時三十分，星期六及日由下午一時至五時（公衆假期休息）。

地點：華埠片打東街591號（士達孔會社區中心對面）

費用：兒童借書證年費一元；成人借書證年費十元；家庭借書證年費十二元，有效期由申請日起至一九九三年二月底。

附註：凡持有一九九二年二月底到期會員證的讀者請依時換證。

歡迎各界人士踴躍參加爲會員推廣閱讀新風氣，請支持中文圖書館。

看完本報敬請訂閱

達時 旅運中心
TECH TRAVEL SERVICE LTD.
華埠奇化街268號新華中心203室
營業時間：
週一至週五：早上九時至五時半
週　六：早上十時至二時
Tel:685-5263 Fax: 685-1424
旅遊探親 搵達時旅運
• 電腦訂位，各地機票，商務旅遊
• 移民探親，代訂汽車，酒店，旅行保險
• 美加內陸特價票，港台，星馬團體票，歐陸包機
• 代訂各地旅行團，賭城，夏威夷，迪士尼樂園
Package Tour

BUY-SELL
卑詩省免費廣告報紙
免費刊登售物小廣告
請電280·1000
欲購平靚貨品請閱本報
逢星期四出版
BUY & SELL: 5791 No. 3 Road Richmond B.C. V6X 2C9
行政部電話：（604）273·1571
歡迎刊登付費商業圖片廣告

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：（604）253-3944
（604）254-6616
招牌老產品好
美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干
本廠製造 設備精良 特聘名師 品質優美 馳名國際 聯邦政府 衛生官員 駐廠監督 寄往加美 通行無阻 各大商號 均有代售 目錄印備 函索即奉 歡迎代理

剪草搬屋
修樹鋸樹，清理垃圾，搬運，洗地毯，兼全屋油漆，價平
2649·8370
2539·8309

翻新廚櫃
承接新廚櫃、櫃台面、各類型櫃、價錢公道，免費估價
6251·3084
2311·3958鐘

Because the Good Will of those we serve is the foundation of our success. During the Holiday Season more than ever, our thoughts turn gratefully to those who have made our progress possible. We sincerely say
Thank You and Wish You All The Best For The New Year
顧客的支持和滿意，是我們成功的基礎，藉着聖誕新年的來臨，我們誠意特此致謝
更祝你們
新年快樂，萬事如意
PRO-VISION MAR AGENCIES
威信實業燕梳公司同人敬賀
336 East Hastings Street
Vancouver, B.C. Canada V6A 1P4
687－8332
我們尚有紅包（利是封）、年曆、磁石揮春，貴客如有需要請隨時到本公司辦事處索取。

我們 現正 期待 一些 意見

這些意見大小不拘。我們歡迎任何有關慶祝今年加拿大立國一百二十五週年的意見。

爲了協助將你的意見在全年付諸行動，我們已成立了一個稱爲「加拿大一百二十五週年」的團體。你所建議的事件或活動可以是地方性、區域性、或是全國性的，但應該是不分黨派及非政治性，以及應該反映下面的一個或多個主題：1.我們作爲公民所享有的自由、機會及個人安全；2.對環境的共同關注；3.相互合作的意願；4.我們彼此欲增進瞭解的願望；5.我們作爲加拿大人的許多成就。

Canada 125

「加拿大一百二十五週年」這個團體並不會在財政上支持社區活動，但我們鼓勵地方企業界及社區組織以合夥的方式協助籌措資金及舉辦這些活動。我們現正與企業界聯絡，以推動合夥關係，作爲留給將來的一筆實際的遺產。

我們亦想認識你爲你的社區所計劃的事件及活動，使我們可與其他加拿大人一起分享你的意見及經驗。

也許你已經計劃或正在計劃一項符合「加拿大一百二十五週年」目標的活動。我們希望你的活動能成爲「加拿大一百二十五週年」活動計劃的一部份，而這些活動今年將在全國各地舉行。

隨着今年的日子向前推展，我們會告訴你更多有關如何參與這慶典的消息。

未來由你開始。